

Dispositions relatives à la protection des données

Version 1.00 valable à partir du 1^{er} février 2019 jusqu'à sa révocation

Ces dispositions relatives à la protection des données décrivent le type, la portée et le but de la collecte de données lors de l'utilisation de l'application mobile eBGS (ci-après dénommée « application »). Elles sont présentées à l'utilisateur au moyen d'un clic à cocher pour consentement et elles doivent être expressément acceptées par l'utilisateur.

1. Indication sur le traitement des données

- 1.1. L'application est mise à disposition et exploitée par Qualitas SA (ci-après dénommée « responsable ») afin de collecter des données qui sont saisies dans les exploitations membres des organisations d'élevage dans le cadre du contrôle laitier.
- 1.2. L'accès à l'application est défini, géré et mis à jour par le responsable. Les personnes qui accèdent à l'application sont appelées « utilisateurs ».
- 1.3. Les utilisateurs sont informés de leurs droits et obligations lorsqu'ils utilisent l'application au moyen de la présente législation en matière de protection des données. Cette dernière s'applique quels que soient les droits d'utilisation, les tâches et les rôles des utilisateurs et quels que soient les domaines, les systèmes d'exploitation, les plates-formes ou les appareils (p. ex. bureau ou mobile) sur lesquels l'application est utilisée.
- 1.4. Le terme « utilisateur » inclut toutes les catégories de personnes physiques utilisant l'application, même si elles travaillent au nom et pour le compte d'une organisation, société ou entreprise.
- 1.5. L'application saisit les données personnelles des utilisateurs, les données des exploitations et de leurs ressources matérielles ainsi que les informations spécifiques à l'appareil et à la connexion et les stocke sur le serveur d'application central et sa base de données Oracle.
- 1.6. En particulier, les données suivantes sont saisies, stockées et transférées entièrement ou en partie aux applications des organisations d'élevage :
 - a) **Données personnelles des utilisateurs :**
 - les données utilisateur (nom, adresse des utilisateurs, rôle, affiliation à l'organisation d'élevage, ID utilisateur, numéro de contrôle et ID contrôleur) ;
 - enregistrement du temps de travail et de l'activité pour les utilisateurs ;
 - date et heure de la visite d'exploitation ;
 - données générales d'accès (adresse IP, horodatage du login) ;
 - b) **Données de gestion des exploitations :**
 - indications sur l'exploitation (nom, lieu, affiliation à la fédération) ;
 - fiches d'accompagnement ;
 - données graphiques (codes-barres photographiés) ;
 - indications sur les systèmes de traite de l'exploitation saisie ;
 - indications sur des visites actuelles et futures (p.ex. lieu de la prochaine saisie de fiche d'accompagnement de l'exploitation concernée) ;
 - indications sur les commandes ;
 - indications dans une vue d'ensemble pour savoir si l'animal concerné a déjà été enregistré ;
 - indications dans une vue d'ensemble des animaux respectifs (nom, numéro CH) ;
 - des indications dans une vue détaillée sur l'animal (quantité de lait, numéro d'exploitation, codes-barres, heure des échantillonnages, raisons de la non réalisation du contrôle) ;
 - Indications dans un aperçu plus détaillé sur l'animal concerné concernant les notifications d'exams complémentaires ;
 - indications sur le type de transport.

Le responsable considère l'ensemble des données collectées auprès de ses utilisateurs comme des données personnelles et des données commerciales. Elles sont soumises à la législation sur la protection des données et sont également couvertes par la réglementation suisse sur la protection des données. Ces catégories de données sont collectivement appelées « données ».

- 1.7. Les utilisateurs sont responsables de l'exactitude des données téléchargées et ont l'autorisation nécessaire pour saisir et stocker les données ainsi que pour les transmettre à la personne responsable ou aux sous-traitants concernés (organisations d'élevage, prestataires de services de sauvegarde, prestataires de services opérationnels).
- 1.8. Comme l'application doit fonctionner hors ligne, les fiches d'accompagnement et les entrées pour les fiches d'accompagnement, les textes de traduction et les codes sont stockés dans la base de données SQLite de l'appareil mobile.

2. But et durée de la saisie des données

- 2.1. Les données sont saisies et traitées dans le but d'améliorer le contrôle, la santé animale et le traitement zootechnique, en particulier dans le cadre du contrôle laitier dans les exploitations membres de l'organisation d'élevage.
- 2.2. Les données collectées et enregistrées sont traitées conformément aux dispositions de la loi fédérale du 19 juin 1992 sur la protection des données et sont utilisées exclusivement aux fins prévues par la loi.

3. Bases légales de la saisie des données

- 3.1. La loi fédérale du 29 avril 1998 sur l'agriculture (RS 910.1) constitue la base légale de la collecte et du traitement des données saisies et enregistrées. En outre, pour l'utilisation, la collecte et le stockage des données de chaque utilisation de l'application, le consentement exprès de l'utilisateur à la collecte et au traitement des données au moyen d'une case à cocher dans l'application est obtenu, fournissant ainsi la justification légale du « consentement exprès au traitement des données ».
- 3.3. Les données saisies et stockées ne seront conservées que le temps nécessaire à leur utilisation par la personne responsable pour la réalisation des buts prévus par la loi. Les organisations d'élevage décident elles-mêmes des données qui leur sont transmises sur la base de leurs exigences légales.

4. Transmission à des tiers

- 4.1. Sur la base juridique (point 3.1), le responsable transmet les données saisies et stockées au tiers sous-traitant légalement requis (organisations d'élevage) afin de remplir les tâches légales en agriculture. Les données ne seront transmises qu'aux fins prévues par la loi. Les organisations d'élevage utilisent les données dans le cadre de leurs exigences légales.
- 4.2. Ces destinataires sont responsables du traitement ultérieur des données à caractère personnel transmises après leur transmission aux organisations d'élevage. La responsable a conclu avec les organisations d'élevage un accord de traitement des données dans lequel les présentes dispositions relatives à la protection des données sont déclarées applicables et les mesures techniques et organisationnelles prises par les organisations d'élevage pour assurer le respect de la protection et de la sécurité des données sont définies de manière contraignante.
- 4.3. Le responsable a fait appel à un prestataire de services tiers, ci-après dénommé « sous-traitant de données » (plus concrètement : BNC Business Network Communications AG, 3322 Urtenenen-Schönbühl, et colozüri.ch ag, Badenerstrasse 569, 8048 Zurich) pour l'exploitation, la maintenance et le support ainsi que pour la création des sauvegardes des données. Dans le cadre de leurs activités contractuelles, ces sous-traitants de données ont accès aux données dans le but de remplir leurs obligations contractuelles (support, maintenance, sauvegarde). Qualitas a conclu un contrat de traitement de données avec chacun des deux sous-traitants dans lequel les mesures organisationnelles et techniques de protection, la révision périodique de ces mesures et la limitation de l'utilisation des données ont été définies. Les mesures de protection sont périodiquement adaptées et mis à jour à la nécessité de protection, et le respect des dispositions contractuelles est contrôlé périodiquement.

5. Sécurité des données

- 5.1. Le responsable a effectué une analyse d'impact sur la protection des données à caractère personnel collectées et a déterminé à partir de là les mesures organisationnelles et techniques nécessaires qu'elle-même ou un sous-traitant mandaté doit observer et mettre en œuvre dans le cadre du fonctionnement de l'application.
- 5.2. Les mesures de sécurité comprennent, en particulier, le transfert crypté des données personnelles enregistrées entre l'application et le système de stockage primaire des personnes responsables. Le transfert de données à des processeurs tiers s'effectue exclusivement via des connexions VPN. Toutefois, les transmissions de données par Internet peuvent encore présenter des lacunes en matière de sécurité, de sorte qu'une protection absolue ne peut être garantie.
- 5.3. Les données saisies sont stockées et traitées exclusivement sur les infrastructures informatiques des responsables en Suisse. Aucune donnée n'est transférée ou stockée à l'étranger (y compris les sauvegardes).

6. Cookies et outils de traçage

- 6.1. L'application n'utilise pas de cookies, d'outils de traçage ou de plug-ins de médias sociaux pour suivre le comportement des utilisateurs, leur profil ou à des fins marketing.
- 6.2. L'application utilise exclusivement la technologie SQLite et JWT Token. JWT Token¹ est sauvegardé sur local Secure Storage.

7. Saisie de données et d'informations générales

- 7.1. L'application saisit les données et informations suivantes via SQLite et JWT Token.
Sont saisis par SQLite
 - le numéro de contrôle ;
 - l'ID du contrôleur.Sont saisis par JWT Token
 - (1) l'ID de Ext ;
 - (2) la validité du Token.

8. Droits des utilisateurs

- 8.1. L'utilisateur dispose de tous les droits prévus par la législation suisse sur la protection des données. Cela comprend notamment le droit à l'information, à la rectification, au blocage ou à la suppression. Les demandes en question relatives à l'exercice de ces droits doivent être adressées à :
 - *Qualitas SA, Office de la protection des données, Chamerstrasse 56, CH-6300 Zoug.*

9. Consentement exprès et révocation

- 9.1. En cochant la case prévue dans les instructions de consentement et de révocation sur la page d'accueil de l'application, l'utilisateur donne son consentement exprès au traitement, à l'évaluation et au transfert partiel ou total des données qu'il a enregistrées dans l'application aux sous-traitants tiers désignés (organisations d'élevage, prestataires de services de sauvegarde, prestataires opérationnels).
- 9.2. L'utilisateur peut révoquer ce consentement à tout moment par écrit (par e-mail, lettre) ou oralement (par téléphone) au responsable. L'utilisateur prend connaissance que son utilisation de l'application peut être interrompue ou restreinte en même temps qu'il révoque son consentement. Les données saisies antérieurement ou transmises à des tiers ne seront pas effacées dans la mesure où il s'agit de données de saisie ou d'exploitation prescrites par la loi. La révocation doit être envoyée à l'adresse indiquée au point 8.1.

10. Adaptations et dispositions finales

- 10.1. Qualitas se réserve le droit d'adapter ces dispositions relatives à la protection des données à l'évolution des conditions cadres. Dans ce cas, l'utilisateur est prié d'accepter les dispositions adaptées en matière de protection des données au cours de l'enregistrement.
- 10.2. Ces dispositions sont exclusivement soumises au droit suisse.
- 10.3. Pour tous les litiges relatifs à ces dispositions relatives à la protection des données, Zoug est le for juridique, à moins que la loi ne prescrive un autre tribunal compétent obligatoire.

¹ Un **JSON Web Token (JWT)** est un Token d'accès basé sur JSON et standardisé selon RFC 7519. Le JWT permet l'échange de Claims vérifiables. Il est généralement utilisé pour échanger l'identité d'un utilisateur entre un fournisseur d'identité et un fournisseur de services dans un système avec un fournisseur tiers.